



EL MISIONERO

Órgano de los Misioneros del Sagrado Corazón de María
(PP. de Scheut) en la provincia Montañosa, Islas Filipinas

Editor Rdo. Octavio Vandewalle, }
Administrador Rdo. P. Victor Faniel, } P. O. Box 1393, Manila.
Publicistas Catholic School Press, } Baguio, Prov. Montañosa.

Suscripción Anual } **P1.00** Filipinas
} **\$1.00** E. Unidos y otros Países Extranjeros

Sírvanse notificar inmediatamente a "EL MISIONERO" cualquier cambio de dirección.

Todos los cheques, giros postales y correspondencias se enviarán a:

"EL MISIONERO"

P. O. Box 1393, Manila

ISLAS FILIPINAS

LAS JOYAS DE FILIPINAS PLATERIA Y RELOJERIA DE QUINTIN LAGASPI

Se Recibe toda clase de trabajos Concernientes al Ramo de Plateria Relojeria.
Dorados de Oro y de Plata. Trabajos Garantizados. Venta de Alhajas y Relojes
1619 Herran, Paco Precios Moderatos Manila, I. F.

PROTEJE VD. SU CASA,
ESCUELA ó CAPILLA
CONTRA el "ANAY" y
PODREDUMBRE
usando



especialmente adaptable para
madera de pino

Unico Agente para las I. F. :

H. ROELLI

244 DAVID, MANILA

Sub-Agentes

en BAGUIO: Leung Shank & Co.

en APARRI: Juan Tort.

FANCY GROCERIES

at

MODERATE PRICES

A trial will convince you that
our GOODS, PRICES AND SER-
VICE, are entirely satisfactory.

KWONG WING

LUNG Co.

WHOLESALE and RETAIL

Herran 1443-47, Paco

MANILA, P. I.

Phone 57286 P.O. Box 1021

YOU will find DAINTY BREAD, CAKES, COOKIES, and PASTRIES served in all the best homes, clubs, high class hotels and restaurants in Manila.

People who once try DAINTY DELICACIES will always buy them, for experience has proven them to be the BEST.

DAINTY BREAD SOLD AT
ALL LEADING GROCERIES.

THE DAINTY BAKERY

NG TIP & CO.

321 Echague MANILA Phone 23518

A. GARCIA
Process Engraver

STA. POTENCIANA

MANILA, P. I.

PHONE 22715

Aserradora Mecanica

DE

TUASON y SAMPEDRO

Oficina y Depositos:

GLOBO DE ORO 801-817
TELEGRAMAS "LAGARIAN"

QUIAPO, MANILA, I. F.
TELEFONO 156

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional

Panama-Pacifico San Francisco, California, 1915

Grandes existencias de maderas del País y de America

Ventas al por mayor y menor

Contratistas de Obras

Construimos VENTANAS á precio sin competencia

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Comercial é

Industrial del Carnaval de Manila, 1922

STUDENTS

When buying your School Supplies, Pads, Composition Books, Drawing Paper etc., look for this

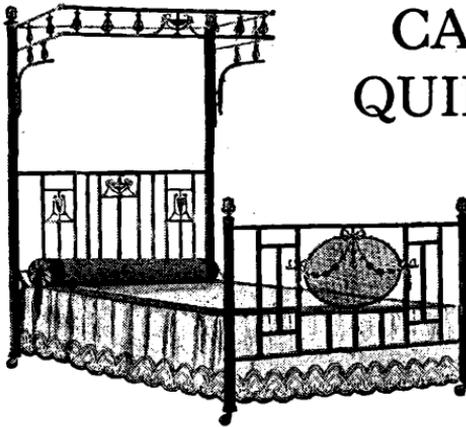


Insist on this Trade Mark and you may rest assured that you will get first class quality at very reasonable prices.

For sale everywhere in the Philippine Islands.

J. P. HEILBRONN Co.

MANILA, P. I.



CAMAS QUIROGA

The Largest Bed Manufacturers in the P. I.

PEDRO PASCUAL Administrador

FABRICA DE CAMAS

220 Tanduay

MANILA

Tel. 1300

THE PHILIPPINE NET & BRAID MFG. CO.

MANILA, P. I.



Vendemos Redes y Efectos dentales

FABRICA:

Concepcion, Malabon
Rizal, I. F.

OFICINA:

No. 343-345 Juan Luna
Binondo,
Telefono 9585

“LA MILAGROSA”

FABRICA DE CANDELAS

(GENUINAMENTE FILIPINA)

CALLE CLAVEL NOS. 520-522

Tel. 4-83-50

MANILA, I. F.

La Marca “LUZON” para altares y procesiones, con garantia hasta 100 grados de calor sin torcer ni ablandar.

Aurelia Tremonia, Prop.

LUIS PEREZ SAMANILLO

Building

Escolta 619—Manila

Tel. 2-26-20

Locales importantes—Confortables

Amplios, Higienicos y Ventilados
Muy apropiados para toda clase de
oficinas comerciales y profesionales.

En El Centro Comercial de Manila

N D L

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

SERVICIO REGULAR DE PASAJE A
NUEVA YORK VIA SUEZ Y EUROPA

El viaje mas interesante del mundo

PRECIOS MODERADOS—ACOMODACIONES ESPLEN-
DIDAS—SERVICIO DE COCINA INMEJORABLE
PARA INFORMES DIRIGIRSE A

Norddeutscher Lloyd

Zuellig & von Knobelsdorff

90 ROSARIO

AGENTES

TEL. 22324

Indispensable...

LO es, sin duda alguna, el AGUA CALIENTE; para la debida perspiration en sus baños y para mil y un usos domésticos. Y sólo

Un
Calentador
De **Gas**

puede darle AGUA CALIENTE en el mismo momento en que Vd. lo necesite. Una vueltecita a la llave y tiene Vd. el AGUA CALIENTE INSTANTANEAMENTE.

MANILA GAS CORPORATION

CALLE OTIS, PACO, Y CALLE DAVID N. 5

MANILA

*Dependable Cigars of distinct
character, of uniform quality*

Made to please

CABALLEROS-ORIGINAL

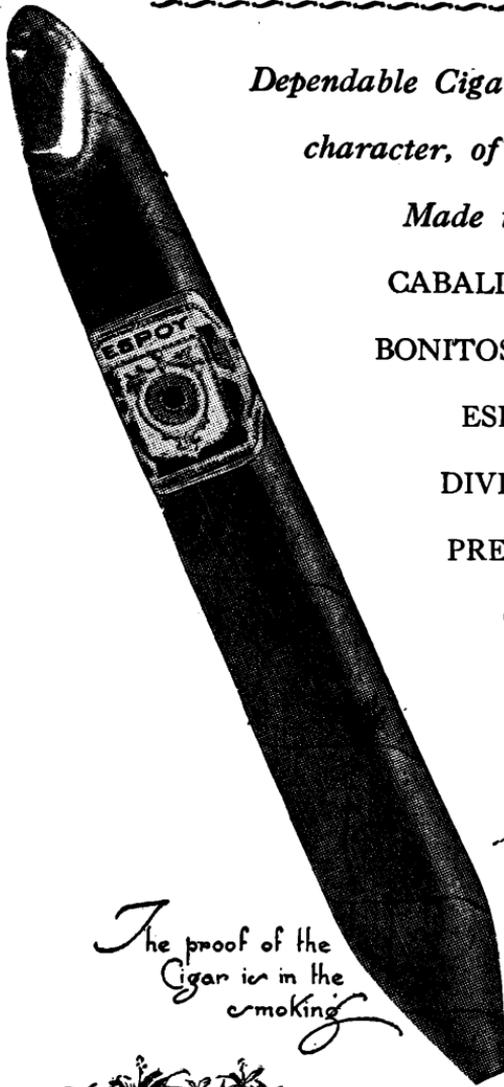
BONITOS-ORIGINAL

ESPOY ORFEO

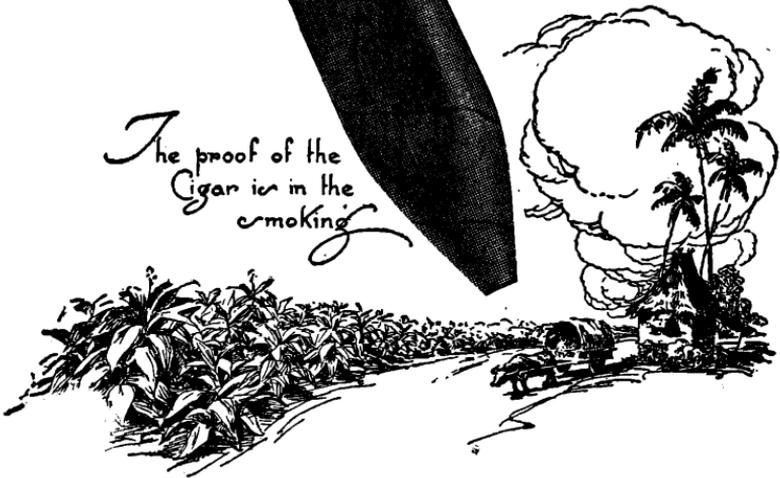
DIVINOS ADA

PRESIDENTES

CORONA



*The proof of the
Cigar is in the
smoking*

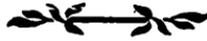


MANUFACTURED BY

LA PRUEBA TOBACCO COMPANY

MANILA, P.I.

*Favoreced a Nuestros
Anunciantes*



Fijandose

en la

Direccion del Sobre

de esta revista, encontrara Vd. en la CUARTA LINEA el MES y AÑO en que, segun nuestras listas, se cumplira o se ha cumplido ya su suscripcion.

Pensamos, desde el mes que viene, discontinuar de mandar copias a las personas cuya suscripcion vencio en Mayo 1928 o anteriormente.

En caso que encuentra Vd. alguna equivocacion (lo que por la reorganizacion de la oficina es muy posible) sirvase dispensar y notificarnos; con gusto haremos las correcciones necesarias.





EL MISIONERO

Revista dedicada a Santa Teresita para la Propagación de la Fe en la Provincia Montañosa

Una Moderna Joven Cristiana

ES LA vigilia de Pentecostés....

Están jugando al tennis cerca de la iglesia de Malate. Algunos jóvenes vestidos de blanco inmaculado y algunas señoritas ataviadas a la última moda, todos pertenecientes a las mejores familias de Manila están disputándose celosa y acaloradamente la victoria.

De pronto el tañido solemne de una campana anuncia el Angelus.

—¡A las seis! grita una de las jóvenes, Leonor P....—Tengo que irme.

—¿A donde, Srta. Leonor? —pregunta Luis L.... un joven galante y agraciado, su compañero de juego.

—A la iglesia....quiero confesarme....¿Le molesta acaso?

—De ninguna manera.

En dos movimientos graciosos, Leonor se ha quitado las sandalias

y respuesto sus zapatos de tacones altísimos, puesto un chal de seda sobre sus hombros para cubrir sus brazos, cuello—digámoslo—algo inmodestamente expuestos y la “blanca mariposa” se ha transformado—aunque sin esfuerzos suficientes para una metamorfosis completa—en una señorita cristiana ansiosa de cumplir con sus obligaciones piadosas.

Luis L. le llama:

—Su raqueta, Srta. Leonor.

—Es verdad, me había olvidado.

Y Leonor, contorneándose como una veleta, vuela como una flecha disparada a la iglesia más próxima.

Su entrada causa una sensación....

Personas humildes y piadosas en profunda meditación están esperando su turno para confesarse, cuando, sudando y encarnadota, la jugadora de tennis, se acerca.

Lanzando un largo y profundo

suspiro se sienta en un banco, se cruza las piernas a pesar de su falda reducida y se siente como en su casa.

Una vieja, ya desde años una fiel servidora en casa de una de las más ricas familias de Malate, menea la cabeza:

—¡Ay! ¡Estas niñas modernas!

Una madre de familia, que cada día amonesta a sus hijas y no sin algun éxito contra la “evaporación” del siglo, murmura:

—¡Gracias a Dios las mías no son como esta!—y sigue rezando después.

Un padre de familia al momento de entrar en el confesionario piensa:

—Una obra maestra del espíritu cristiano!

Poco a poco va reduciéndose el numero de penitentes. La raqueta y su propietaria cambian de vez en cuando de lugar, acercándose cada vez más al confesionario.

Mientras espera su turno, Leonor, no del todo mala pero sí, llena de ilusiones que toma por intenciones buenas, examina su conciencia:

—Desde la Pascua de Resurrección—se dice—¿qué es lo que he hecho?... Algunos pecadillos, nada mas.... me olvidé un par de veces de mis oraciones.... descuidé algo mi labor.... me burlé de vez en cuando de las acciones de los demás.... he contestado algunas veces algo ásperamente a mi mamá y especialmente a mi hermana Mag-

dalena cuando me “cacarea” sus sermones.... ¡Oh! esta Magdalena.... una hija de María.... buena.... pero debería ingresar ahora mismo en un convento....

La revista de sus pecados le interesa.... continúa....

—De vez en cuando Magdalena me reprende y me dice que yo no tomo la vida en serio. Pero ¿qué más puedo hacer?... Soy joven.... Tengo que atraer.... ¡Ah! sí, mi toilet, mis faldas cortas—estira un poco más abajo su falda—mis mangas—baja algun tanto su chal fino sobre sus brazos—mi pelo cortado—se pasa la mano sobre la cabeza—pero no causo ningun daño a mis prójimos.... ¡Uf! qué calor!.... me estoy sofocando.

Se detiene un momento para abrir su chal como para protestar contra aquellos que quieren obligarla a cubrirse un poco mejor.... Entonces, inesperadamente fija su mirada en la bóveda de la iglesia.

—Es verdad, todavía queda aquella novelita.... ¿Acaso era mala?... me la prestaron.... sí, es algo verde.... ¡Si Magdalena lo supiera! ¡Ella que siempre me aconseja que lea cosas secas y serias.... vidas de santos.... ¡Ah! estos fanáticos!.... ¡Será mucho mejor meterlos a todos en un convento!

Ha llegado su turno de confesarse.

Leonor, con su raqueta en la mano derecha se acerca. Coloca ésta en un rincón, y se arrodilla esperando se abra la ventanilla y

diciendo al mismo tiempo:

—Mejor será que confiese también lo de la novela.



Saliendo del confesionario, sudando y encarnadota como antes, percibe a su hermana Magdalena que acaba de confesarse.

Después de un rato, ambas salen de la iglesia y juntas se retiran a su casa.

—¿Tuviste un buen match, Leonor?

—Excelente, Magdalena, Y tú ¿como pasaste el tiempo?

—Trabajando con mamá.

—¡Qué triste te habrás sentido!

—No tanto como tú.

—No he sentido tristeza alguna. Luis es un joven muy atractivo, ¿sabes? ¡Ojalá! pidiese mi mano!

Magdalena contesta:

—Yo también quisiera que la pidiese; no encontrarás mejor marido que él. Es un hombre serio y piadoso, mucho más que tú.

—Muchas gracias por el piro-po....siempre serás la misma....

Porque no soy hija de María y me divierto....Al menos no tengo que reprocharme de santurrona como tú.

Magdalena conoce ya aquella canción y por eso cambia de conversación.

—¿A qué misa irás mañana?

—A la de seis como tú.



Magdalena y Leonor llegan a

casa a las 7 A.M. en la mañana de Pentecostés. Ambas han oído devotamente la misa en la iglesia de Malate y recibido la Santa Comunión. Juntas toman el chocolate.

—¿Qué piensas hacer esta mañana, Magdalena?

—Ir a misa de ocho.

—Ya me lo figuraba. ¡Qué piadosa!

—Y tú ¿a donde vas?

—¿Yo? Pues no faltaba mas; al tennis para terminar el match de ayer.

—¿Con quien?

—Pues con mis compañeros de costumbre....Luis estará allí.

Magdalena contrariada:

—¡Pobrecita!....En el día de Pentecostés.

—Y qué! ¿Acaso es algun pecado?...Oye, permite que te diga.... Soy tan buena como tú....no re-funfuño ni la mitad que tú....eso es.

—Serías muchísimo mejor si no estuvieras tanto fuera de casa.

—¿Fuera?...Acaso no cumplo con todos mis deberes? Tú, tú necesitas "exceso". ¿De qué te servirá? Ni para casarte....¡Como obligarías a tu marido a bailar y dar volteretas al sonido de tu silbato!

Magdalena, según su costumbre, guarda silencio. La conversación termina en este momento por falta de contestación. Ambas siguen tomando el chocolate....



En esto mismo momento Luis L. y su mamá acaban de volver de la iglesia y están conversando en la mesa.

—Mamá, haz el favor de no esperar más. Pide su mano para mí.

—¿Lo has pensado bien, hijo mío? Es dos años mayor que su hermana.... Parece menos expansiva.... menos activa.... menos de hoy día.... acaso menos guapa y atractiva.

—No me importa.... es la que yo quiero por esposa.

—Sin embargo parece que Leonor no te disgusta del todo.... ¿Por qué no la prefieres?

—Porque, mamá, Leonor es una

excelente compañera.... pero, lo que yo deseo es una esposa.

—Yo no soy de tu opinión: Leonor me gusta mas que su hermana.

—Mamá ¿me quieres creer?... todas tus dudas cesarían si solamente haces lo que yo te diré.

—¿Qué, hijo mío?

—Mientras yo juego con Leonor a las raquetas, vete a misa de ocho.

Allí veras rezar a Magdalena.... Y después, así como yo digo: Magdalena es a quien yo deseo por esposa, así tu también dirás: Magdalena es a quien yo quiero por hija.

SAVONAROLA.

San Pedro Claver

9 de Septiembre.

Pedro Claver era un jesuita español. Estando en Mallorca, conoció al piadoso lego Alfonso Rodriguez quien, habiendo sabido por revelación la santa carrera de Pedro, le adoptó como su hijo espiritual y le reveló las grandes empresas que le esperaban en la India Inglesa así como tambien el alto trono que le estaba destinado en el Cielo. Después de haber sido ordenado sacerdote en Nueva Granada, Pedro fué enviado a Cartagena, el famoso mercado de esclavos en la India del Oeste, y

allí se consagró por voto a la salvación de estas ignorantes y miserables criaturas. Por más de cuarenta años trabajó entre ellos, llamándose a sí mismo "el esclavo de los esclavos." Fué su apóstol, padre, médico y amigo. Les alimentó, y cuidó en sus enfermedades más repugnantes con sublime caridad, llegando hasta aplicar algunas veces sus labios a sus heridas llagas. Su manto, que casi siempre cubría a los desnudos, aunque manchado e infectado por asquerosas úlceras, espar-

cía un perfume milagroso. Después de sus fatigas del día, pasaba las noches, haciendo penitencia y en oración profunda. Por más cansado que estuviese, si oía la noticia que zarpaba algún barco con esclavos, rivivía inmediatamente, sus ojos brillaban y corría inmediatamente al barco para estar entre sus queridos esclavos y confortar sus almas y sus cuerpos.

Una acusación falsa, diciendo que reiteraba el bautismo, paralizó por algún tiempo su trabajo. Se sometió a esta prueba sin murmurar hasta que la calumnia fué refutada, y Dios bendijo de tal manera su apostolado que 40,000 negros fueron bautizados por su propia mano antes de que fuese al Cielo en 1654 para recibir la recompensa de un gran apóstol y misionero.

Reflexión.

Por algunos años de vida santa, San Pedro ha gozado por muchísimos años más y gozará por toda

la eternidad de la gloria y felicidad del Cielo. Los años pasan con la rapidez del relámpago, solamente la eternidad después de la muerte dura para siempre. Si el hombre meditase más seriamente sobre esta verdad eterna, encontraría que los esfuerzos, que tiene que hacer para lograr la mayor gloria posible, son, no solamente fáciles, sino también atractivos. Por algunos momentos pasados en oración, por algunas limosnas que nos privan de una diversión pasajera mundanal, puede asegurarse un grado más de gloria que sobrepuja en gozo y esplendor a todo lo que pueda imaginarse y que además será eterno. ¡Oh! si el hombre recordase solamente esta verdad, entonces, qué ansioso estaría de ayudar a sus prójimos para llevarles también al Cielo y aumentar al mismo tiempo su propio Cielo! ¡Oh, si el hombre meditase más sobre esta verdad!

Treinta naciones celebraron el día de la prensa católica el día 29 de Junio. Ellas son: Austria, Bélgica, Brazil, Canadá, Colombia, Cuba, Alemania, Checoslovakia, Chili, Ecuador, España, Inglaterra,

Francia, Guatemala, Holanda, Hungría, Italia, Luxemburgo, Montevideo, Paraguay, Perú, Portugal, San Salvador, Sto. Domingo, Suiza, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia.



La Misión

Carta Del Rdo. P. Ghysebrechts

Panoramas de la misión.

Bontoc, 29 de Junio de 1928.

UNA MAÑANA de domingo....en cierta parte de una estación distante de la misión que el misionero puede visitar solamente unas cinco o seis veces al año!

—Bien, Plácido, tenemos que hacer algo para reparar esta capilla. Todo saldrá a pedir de boca mientras dure el buen tiempo, porque entonces, como esta mañana, muchísimos pueden acudir a la misa, quedándose afuera los que no pueden caber en la capilla. Pero ¿qué haremos cuando vengan las lluvias? Entonces ya me será imposible celebrar misa. El techo de la capilla gotea como un cedazo.

—Pero ¿no piensa V. construir una capilla nueva?

—Ya lo sé Plácido que todo el mundo dice lo mismo. Piensan que soy un Creso, pero es un hecho que no tengo más que ₱2.50 para hacer las reparaciones

necesarias; es todo lo que puedo contribuir para cambiar el techo y los postes. Nadie desea más que yo en este mundo reparar la capilla o construir una nueva, pero “pas d’ argent, pas de Suisses,” sin dinero, no hay capilla. Ya tengo gastados ₱60.00 en este edificio; no es mucho, pero más vale algo que nada como fué el caso cuando llegue por primera vez a este lugar perdido.

Y mientras hablábamos de los baguios que pronto vendrían a destrozarse la miserable casucha—un palacio en donde la Majestad Divina se digna bajar para visitar a sus hijos—llegaron dos niñas.

—Buenos días Padre. Queremos ser bautizadas.

—¡Bautizadas! Pero niñas, yo jamás os he visto antes y como no hay catequista en este lugar desearía saber lo que sabéis de la doctrina y las oraciones.

—Padre—contestó una—ya conozco la doctrina y sé también mis oraciones.



—¿De donde eres y cómo te llamas?

—Me llamo Nadiawan, Padre, y vivo en Tunglayan (12 kilómetros de este lugar).

—¿Y quién te ha enseñado, Nadiawan?

—Sixto Ngavitna, mi hermano. Él me enseñó todo lo que sabe de doctrina, y a mi vez he instruido a esta mi compañera. Hay muchos en nuestro barrio que saben ya la doctrina y quieren ser bautizados. ¿Quiere V. venir a nuestro barrio?

—¿Es posible? Y ¿por qué quieres el bautismo Nadiawan?

—Para que se me quiten los

pecados y pueda ir al Cielo cuando muera.

Allí mismo, empecé un examen serio y detenido del conocimiento de la doctrina de estas inesperadas catecúmenas y candidatas para el bautismo. Con gran asombro mío descubrí que sabían más que suficiente para recibir el bautismo que pedían; así es que las bauticé allí mismo, poniéndoles los nombres de Teresa y Antonia.

Al día siguiente fuí al pueblcito de Nadiawan. Tunglayan posee lo que se llama una capilla, pero que en realidad no es más que una pobre construcción edificada por los primeros converti-

dos de la localidad. Visité todas las casas, era la primera vez que lo hacía, porque las habitaciones están esparcidas por las muchas pendientes de las montañas. Allí descubrí que no solamente muchos niños y niñas estaban dispuestos a convertirse al cristianismo, sino que varias familias enteras deseaban unirse a la verdadera iglesia.

Pero...¿quien les enseñará? Naturalmente que un catequista que vivirá entre ellos, les visitará por las noches y les instruirá cada día. Pero no, yo no puedo sostener un catequista más y si nadie se presenta a contribuir ₪40.00 al mes, de nuevo habrá aquí un pueblo bien dispuesto hacia el cristianismo que permanecerá pagano. No puedo contener

las lágrimas ante la imposibilidad de convertir a estos centenares. Pero Dios no me juzgará a MI por la perdición de estas almas preciosas para quienes un Dios hecho hombre ha derramado toda su sangre....

Para obligar al Cielo a escuchar el deseo vehemente de mi corazón, esta misma tarde he consagrado al pueblo entero a la Santa Florecita, con la firme esperanza que aquí también dejará caer una rosa, porque estoy segurísimo que ella encontrará el instrumento que envíe esta flor de bendición. ¿Quién será este instrumento del Cielo y de Sta. Teresita?

Marcelo Ghysebrechts.

Misionero.

Acudamos a la Biblia

para conocer el origen de la Misa. Véanse S. Mat. XXVI, 28-29; S. Marc. XIV, 22-24; S. Luc. XXII, 10-20; I—Cor. XI, 23-25.

En sus relaciones vemos que:

- 1—el pan y el vino se llevan al altar;
- 2—el celebrante da gracias;
- 3—toma el pan lo bendice, y pronuncia las palabras de la consagración.
- 4—lo mismo hace con el vino;

5—pártese el pan; y luego el pan y el vino consagrados se consumen en la Comunión.

En tiempo de los Apóstoles (Act. II, 42-46) la señal que daba a conocer a los Cristianos como tales, era la Sta. Misa; también en nuestros tiempos, los católicos se distinguen de los que no lo son, —porque van a Misa.

Carta del Hermano Eduardo

Lubuagan, 1º de Abril de 1928. la cual le pasaron por el torrente.

Mi querido P. Vandewalle:

PROGRAMA DE LA RECEPCIÓN:

LOS QUE invierten un capital en alguna empresa anhelan oír todo lo que sea posible sobre el éxito de ella; así pues, no tengo la menor duda que las almas generosas, que a costa de muchos sacrificios sostienen a nuestro catequista en Naneng, tendrán sumo gusto en saber cuáles son los intereses derivados de su capital puesto en el banco de Dios. Los habitantes de Naneng, claro está, no gozan de la perfecta inocencia de nuestros primeros padres en el paraíso, sino más bien parte de su simplicidad primitiva; hasta la fecha ninguno de ellos pretende ser un doctor en teología pero sí, todos están bien dispuestos hacia nuestra santa religión, lo que significa mucho.

Hace poco el Rdo. P. Lindemans, misionero del distrito de Naneng, bajó de las alturas de Lubuagan para visitar a su rebaño. Lo que el Buen Pastor, al buscar la oveja perdida no encontró en su camino, es decir, un río hondo, el buen P. Lindemans encontró ser este el obstáculo más grande en su sendero, pero sus propias ovejas, habiendo tenido noticia de la llegada del buen pastor, hicieron una balsa bonita en

Todos en ansiosa espera en la ribera del río, cada uno reflejando en su cara una sonrisa avaluada en un millón de dólares y todos los corazones latiendo en unisono la más sincera de las bienvenidas! Llegado el misionero, el grupo entero conduce a su padre al centro de la población que por cierto es algo más pequeña que Nueva York porque no cuenta más que con cuatro casuchas o "rasca-tierras"...y, presidida por la Sra. Mandia, una verdadera virago ejemplar del sexo débil, la comitiva se dirige a la residencia menos pequeña, que será el hotel del padre durante su estancia: así lo había dictado la Sra. Mandia.

PETICIONES presentadas durante la primera audiencia pública dada por el exhausto misionero inmediatamente después de su llegada:

"¡Haga el favor de bendecir nuestras casas!" así resuena la primera petición, de suyo no firmada—porque de los presentes ninguno conoce la diferencia entre la A y la B—pero pronunciada por los propietarios de los castillos, la mayor parte de ellos todavía paganos. Esta súplica es

seguida por un susurro del catequista al padre y por una palabra del padre a los hijos grandes y pequeños de la naturaleza: "Rece-mos primeramente un rosario!" ¡Unánimemente concedido! y ofrecen un rosario: el catequista ha enseñado a los de Naneng estas oraciones. ¡Tres vivas para el catequista! ¡Sorpresa grande del misionero!

¡Segunda palabra del P. Lindemans antes de bendecir las casas! Con el dedo indica varios adornos que huelen a superstición y a esta señal los habitantes se acercan al Padre diciendo: "¿Quiere V. que quitemos esos demonios?"... "Muý bien, pero a condición de que V. mismo los lleve a otra parte."

"Convenidos," contesta el P. Lindemans, y acto seguido, de sus pedestales que eran el mismo techo de la casucha, arrancan a los pequeños demonios: plumas de gallinas, huesos de varios animales, cáscaras de huevos, porcipelos de cerdos, etc. etc. y los colocan fuera. Mientras se lleva a cabo el destronamiento en la primera casucha, los presentes estan no sin algun medio misterioso, pero, poco a poco, viendo que ningun fuego ni trueno baja del cielo o es lanzado desde el infierno, se animan más y más y el despojo general termina con la risa de todos. Y tenían razón de reirse, pues era un día de limpieza! El paquete, hecho de misteriosos porcipelos, huesos, maniquies, etc. etc., es al-

go voluminoso. ¡Qué pequeñito se sentiría en estos momentos el gran demonio!

Una vez terminada la bendición de las casas, el Padre se quita la estola con gran sorpresa de los de Naneng. Y ¿por qué? preguntará sin duda el amable lector. Es que segun ellos la ceremonia no ha durado bastante; así al menos dice el propietario de la última casa.

Hay remedio para todo menos para la muerte. El misionero manda que recen otro rosario, aprovechando el tiempo para recitar su oficio, o de otra manera difícilmente podrá encontrar tiempo para rezarlo: el rezo causa gran satisfacción tanto al pastor como a su rebaño: al primero porque cumplía con su deber y a la gente porque creían que el Padre seguía ahuyentado demonios.

¡Medio día! Mientras todos admiran la devoción del misionero, nadie piensa en las necesidades terrestres como comer por ejemplo. De pronto un guiñar de ojos, una palabra al catequista acerca "comer," dos palabras del catequista a los catecúmenos, pone en movimiento a todos los presentes y enseguida se inicia un ir y venir general; algunos pilan palay, unos encienden el fuego y otros traen legumbres. Y en el entretanto un cerdito canta su último adiós y la sopa empieza a hervir, todo esto bajo la supervisión del dueño de la casa quien, mientras observa a los numerosos cocineros improvi-

sados y a la servidumbre, prueba de todo para ver si está cocido a punto.

La noticia de la llegada del misionero y tambien el eco del "último adiós" atraen más y más gente del distrito cercano a la residencia del misionero quien, sentado al lado de un anciano, escucha la historia de su larga existencia; el hombre es ciego pero, a pesar de su ceguera, no hace más que reír de todo corazón como si fuese la criatura más feliz debajo del sol ardiente de Naneng. La peroración del ciego es una petición para ser bautizado, porque quiere ser feliz después de su muerte y poder VER con sus ojos tal como

los demás y prosigue diciendo:

"El catequista me dice que en el Cielo no hay ciegos ni enfermos y que allí encontraré a toda mi familia, si es que vivimos una buena vida."

Admirad ahora al catequista que puede inculcar en este entendimiento endurecido del pobre ciego pensamientos tan profundos; admirad las horas largas pasadas al lado del catecúmeno, repitiendo veinte veces y más la misma lección; y no os olvidéis que, si los de Naneng han sacrificado sus *demonios*, es tambien por el catequista.

(Se continuará)

Limosnas de Misa

¿Quereis que se celebre una Misa para agradecer algun beneficio recibido de Dios y de Sus Santos? Quereis ayudar a las almas del Purgatorio, quizas vuestros deudos? Y quereis al propio tiempo ayudar a los misioneros de la Provincia Montañosa? Enviad a los misioneros vuestras limosnas de Misa, que muchos son que no tienen otro recurso para su propia manutencion, ni no pueden esperar estas limosnas de sus pobres montañeses.

Direccion: Baguio, P. O. Box 42.
Manila, P. O. Box 1393.

Ecós de la Mision

Burnay, Kiangan.

Del Rdo. P. De Snick.

“Haga el favor de expresar mis más sinceras gracias a los generosos lectores del THE LITTLE APOSTLE y EL MISIONERO por la ropa que me han enviado. La recibí una semana antes de la fiesta de Sta. María Magdalena, patrona de Lagawig: era una verdadera ganga que me vino como una bendición del Cielo. Distribuí la ropa entre los pobres ifugaos de Lagawig. Estaban encantadísimos de tener un vestido con que pasearse por el pueblo durante la fiesta anual. Tuvimos una procesión con la imagen de Santa María Magdalena, el único objeto que queda de la anterior misión dominicana en este pueblo. El convento y la capilla fueron pasto de las llamas de un voraz incendio pero la gente salvó la estatua de su Patrona. Esta misión, después de haber estado abandonada por espacio de veinte años fue abierta de nuevo por los PP. Moerman y Waffelaert que

construyeron aquí una nueva capilla.

Lubuagan.

Del Hno. Eduardo Cools.

“Acabo de mandar comprar en Manila unas cuantas medicinas, pero por falta de dinero no puedo procurarme la cantidad que necesito para nuestra pobre gente.

“Por dondequiera que el Señor pasaba, la gente salía a su encuentro trayéndole sus enfermos, dice el Evangelio. Nosotros nos hallamos en las mismas circunstancias: a dondequiera que vayámos y pasemos la gente nos llama para visitar y curar a sus enfermos. ¡Oh! Si solamente tuviésemos la cantidad suficiente de medicinas!

¡Cuántas vidas podríamos salvar aún no siendo médicos! Los casos de disentería y malaria son numerosos. Muchos mueren de convulsiones y una infinidad de gente sufre de abcesos, heridas y llagas. ¡Oh! Si solamente tuviéamos más medicinas y vendas!



Del país y sus habitantes

Los Negritos del Nordeste de Luzon

Por el Rdo. P. Mauricio Vanoverbergh

Misionero en la Provincia Montañosa, en las Islas Filipinas

CAPÍTULO III. — VIDA MATERIAL

Continuación

4. Vestido.

El Dr. Peñalosa encontró cierto día una tribu de negritos en el norte de la provincia de Tayabas que llevaba vestidos hechos de la corteza de árboles. Soy de opinión que nuestros negritos de Apayao, en tiempos pasados, usaban también en el mismo material, puesto que no saben tejer y no tienen preferencia ninguna por el material y color de sus prendas de vestir, ni tampoco poseen ningún vestido propio distintivo. Usan lo que tienen a mano y reciben con suma gratitud un vestido rechazado por otro que llevan puesto hasta que, completamente ajado, se les caiga del cuerpo. Como nunca lavan sus vestidos, es difícil adivinar el color y corte original de estos.

Los negritos ignoran completa-

mente el uso del calzado y el sombrero; andan siempre con la cabeza y los pies desnudos.

Los hombres llevan siempre el taparabo ya sea al estilo isneg o kalinga; a veces llevan también una camisa. Las mujeres se envuelven siempre en un pedazo de tela cogida en la cintura, a veces como lo llevan ya sea la mujer isneg o la mujer kalinga; esta tela les cae hasta las rodillas y algunas veces hasta los pies, como las cristianas, pero no llevan nunca cinturón. La mayor parte de ellas usan una blusa, especialmente las jóvenes y las recién casadas; las que ya son madres y las viejas no son tan modestas. Cuando las jóvenes no llevan blusa, amarran entonces el pedazo de tela debajo de los brazos para cubrirse los pechos, especialmente cuando reciben visitas en sus casas.

5. Habitaciones.

Como queda indicado arriba, los negritos, siempre que sea posible, construyen sus viviendas cerca de algun estero o río, pero no se preocupan nunca de la orientación de sus casas. No observan ninguna simetría en la colocación de las mismas; las construyen al azar en algun espacio abierto del bosque o entre cañue- las y hierbas. No celebran ninguna ceremonia ni antes ni después de la construcción ni tampoco colocan cercos quedando las casas de esta manera, completamente abiertas.

En cuanto a la forma de las mismas y los materiales que las componen, hay que distinguir tres clases de habitaciones. La primera, la más primitiva y probablemente la genuinamente negrita, porque se construye con tanta facilidad y no se pierde nada al abandonarla, consiste en algunos pedazos de caña o unos cuantos palos que componen el bastidor. En general tiene la forma de una A o una tienda de campaña. Colocan primeramente dos grupos de tres palos, cada uno a la manera que los soldados deponen las armas en pabellón; existe alguna distancia entre los dos grupos y encima colocan horizontalmente otro palo largo de unas dos yardas que forma el caballete del tejado, sostenido por dos palos más plantados en tierra: son nueve palos en total. Entonces meten en

ambos lados dos o tres palos paralelos y a igual distancia del caballete. Todo esto constituye el bastidor. Uno o ambos lados se cubren con hierbas (*Saccharum spontaneum*, L); si tapan solamente un lado, entonces el follaje llega hasta la tierra y el otro lado permanece completamente abierto. Si cubren los dos lados del techo, entonces estos se dejan algo más abiertos simulando entradas. No existen ligaduras ni clavos sino solamente la combinación de palos o cañas y hierbas. Estas casas se construyen en media hora.

Cerca de mi casa tomé una fotografía de lo que creí ser dos casuchas negritas, cuyas construcciones eran algo más complicadas, aunque en apariencia exterior eran casuchas genuinamente negritas. Más tarde me dijeron que habían sido construídas por algunos isnegs que pasaban allí las noches siempre que venían a pescar en un río cercano.

De ordinario colocan algunos palos o tiras de caña en la tierra dentro de las casuchas para dormir en ellas, porque las piedras son demasiado ásperas para servir de cama. No se encuentra nada más en el interior de estas casas, excepto arcos y flechas que cuelgan de los techos y algunas veces una o dos jarras obtenidas de tribus paganas o cristianas. Las casas que medí tenían una altura de 87 centímetros y hasta un metro diez en el centro, desde el

caballete hasta la tierra.

Otra clase de construcción, en forma de cajón, se encuentra muchas veces alrededor de caseríos cristianos. Consiste de seis u ocho palos fijados en tierra a distancias casi iguales. En la punta de cada uno, hacen una incisión para fijar en ella otros palos horizontales, excepto cuando los palos son de suyo ahorquillados. Encima hay una especie de techo compuesto de palitos y hojas de palmeras, que aquí abundan, o simplemente de hierbas. A unas cuatro pulgadas de la tierra hay una especie de suelo hecho de palos o tiras de caña. Este suelo no falta nunca aun en las casuchas del primer tipo, especialmente si las construcciones se hacen en tierra pantanosa, como casi siempre es el caso en los bosques.

La tercera clase de casas y las más elaboradas se parecen más o menos a las casas de los filipinos y se construyen sobre postes de madera. En éstas, el suelo dista de la tierra casi lo mismo que los aleros. Sin embargo, aun en estas casas, se encuentran paredes muy raras veces; Están abiertas a todos los vientos y, como no usan escaleras, cada uno, para subir a su casa, trepa lo mejor que pueda. La casa de Asi era una excepción; tenía paredes en ambos lados como también una pequeña abertura que servía de puerta y una escalera para subir. Es solamente

en esta última clase de casas que pueden celebrarse las ceremonias de la oración, porque en las demás sería imposible llevar a cabo las ceremonias que deben hacerse dentro de ellas.

Cuando les place a los negritos, abandonan las dos primeras clases de casuchas y algunas veces hasta la tercera, como sucedió con las viviendas de Agiñgay que, a pesar de pertenecer a la tercera clase, fueron abandonadas después de nuestra visita.

No volveré a repetir aquí lo que he dicho de las varias familias que ocupan una misma casa, especialmente la del tercer tipo. Sucede sin embargo que, al casarse uno de los hijos, se construye enseguida una casa nueva para él. Esto es natural y necesario en las casas pertenecientes a las dos primeras clases, porque sería prácticamente imposible para muchas personas vivir en ellas.

Uno debe recordar también que las casuchas de los negritos no sirven mas que para cobijarles, puesto que todo el trabajo lo hacen al aire libre. El nativo de un país tropical no considera su casa como un lugar donde residir, sino más bien para protegerse contra el sol y la lluvia. Efectivamente muy raras han sido las veces que he visto a los negritos dentro de sus casas, excepto, claro está, por las noches.

(Se continuará)



El himno de un pueblo

Costumbres igorrotas en el este de Benguet

Por el Rdo. P. Claerhoudt, Misionero en Bokod, Benguet

III

A la Muerte de un Hombre

Continuación

SUS HIJOS ofrecieron dos veces el mismo sacrificio para el alma de su padre. Tres veces ofrecieron el "sepnak...." tres veces solamente, por razón de su pobreza, y tres veces ofrecieron también un cerdito que gente más rica del pueblo las había prestado.

Estas fueron las ceremonias celebradas en honor del pobre igorroto que había trocado su existencia tan miserable en la tierra por otra mil veces peor en la eternidad.... y sin embargo.... es indescriptible la tranquilidad y la paz de ánimo con la cual el igorroto deja la noche oscura y desdichada de su vida para retirarse a la montaña Polag donde los espíritus de los igorrotos muertos habitan y viven la vida desconocida que Kabunian, la divinidad, ha preparado para ellos. Cuando sus almas se despiden para siempre de sus cuerpos y durante toda la ceremonia del entierro, el espíritu de todo lo que es ofrecido y sacrificado para los muertos les sigue hasta la eterna morada.

Las almas de los igorrotos ignoran el tormento del miedo al acercarse la muerte y se retiran de este mundo como el crepúsculo ante las tinieblas de la noche. Ignoran también el deseo insaciable por la paz del paraíso eterno, que es la esperanza de los cristianos amantes de Dios, cuando surge su último día en el Este de la Eternidad.

No, Satanás no tiene necesidad de hacer esfuerzos extraordinarios para conservar en su poder aquellas almas, porque durante su vida entera les ha oprimido entre las cadenas de la ignorancia y la superstición.

Todo lo que preocupa sus inteligencias durante la vida concierne solamente sus cuerpos, su protección, su defensa contra cualquier mal y enfermedad, y por eso tienen fe en los exorcismos del "mambunong", su sacerdote, y en todos sus ofrecimientos y sacrificios. ¿Acaso no se comunica el "mambunong" directamente con Kabunian, la divinidad, y acaso no es él el representante del pueblo y el

intérprete de sus pensamientos y deseos, cuando ofrece sacrificios para aplacar los espíritus y las almas?

Desgraciadamente, según ellos, los espíritus de los difuntos de su tribu traen tantas veces enfermedades y toda clase de males sobre los suyos en la tierra, porque estos no han ofrecido algún caballo, o carabao, o perro; o cerdo, o gallina que los espíritus necesitan en su eterna morada.

¿Recordáis todavía las lamentaciones de la viuda?

“No, nunca ya podré cesar mis lágrimas

Siempre que recuerdo y en él pienso

Que nada para su consuelo
Puedo ofrecerle por ahora”...

Y después:

“Ngem....anae sim agi

“ika—anteki mi oe-doe-penmo....”

“¡Oh! hermano ten paciencia y no llores

“Porque tu hermana nada te ofrece
“Del trabajo que juntos hemos hecho.”

¡Oh! aquel miedo, aquel espanto y aquella continua preocupación de los vivos por sus muertos, por los espíritus que gimen, porque se les ofrece muy poco en sacrificio y pueden tomar una horrible venganza, trayendo la mala suerte o cualquier mal sobre sus hermanos en la tierra!

¿No fué este miedo el que hizo llorar y sollozar al hijo del difunto sobre los restos de su padre?

“Kaasian-ak ama

“agma-ampta-an dji mateika.”

“¡Oh tenga piedad de mí oh padre!

“Yo ignoraba su temprana muerte

“Y como el palay nos falta,

“Porque la cosecha no está madura,

“Yo nada puedo ofrecerle.

“Imútiles eran nuestras penas

“Sin provecho y sin ventajas.

“La gente ¿qué dirá ahora

“De lo poco que ofrezco?

“Ahora que nos ha dejado

“¿Qué poder tengo? ¡Oh! prestaré

“De mis vecinos el palay que pueda,

“Que pagaré, sí, pagaré....

“¡Oh padre no se enfade!

“Como a veces hacía antes!

“Mi corazón rebosa de tristeza,

“Mis ojos estan desechos por las lágrimas.

“Porque aquí ha dejado sus penas

“Porque no alivia a sus hijos!

“Al menos quite una parte, quite

“De sus hijos amorosos

“Y entonces ya sabremos

“Que nuestro padre es feliz!”

¡Pobres paganos de la hermosa Provincia Montañosa del Este de Benguet! ¡Cuando comprenderéis al fin la bendición de la muerte de aquellos que mueren con el crucifijo en sus labios, con Dios en sus almas sus ojos fijos en la gloriosa aurora de la vida eterna!

¡Cuánto más consolador sería para vosotros, si el sacerdote pudiese deciros en vuestra agonía:

“En nombre de Dios Padre Todopoderoso que te crió; en el nombre de Jesucristo Hijo de Dios vivo, que por tí padeció; en el nombre del Espíritu Santo que

copiosamente se te comunicó, apártate y sal alma cristiana de ese cuerpo mortal, con el favor y amparo de todos los santos, ángeles y arcángeles, de los tronos y dominaciones, de los querubines y serafines, de los patriarcas y profetas, de los santos apóstoles y evangelistas, de los santos mártires y confesores, de los santos monjes y religiosos ermitaños, de las santas vírgenes y esposas de Jesucristo y de todos los santos y santas de Dios, el cual se sirva darte lugar de descanso, de gozo y de paz eterna en la ciudad Santa de Sión. Amén."

¡Cuando al fin comprenderán los pobres paganos que Dios les ha puesto en esta tierra para conocerle, amarle, servirle y ser felices con Él para siempre en el Cielo!

¡Oh! Si solamente supieran lo dulce que es servir en la tierra al verdadero Dios con la hechicera esperanza de conseguir una felicidad sin fin!

¡Si solamente diesen un solo paso en contestación a la voz de la gracia! La primera aurora de la luz eterna iluminaría sus al-

mas, a la manera que los primeros rayos del sol rasgan la neblina mañanésca y envuelven las cimas de las montañas con aureolas de oro.... ¡Qué pronto sentirían entonces el ardor benéfico del amor infinito de Dios, y cómo los deseos y anhelos de sus corazones humanos se lanzarían hacia Él, tal como las plantas exuberantes de los trópicos dirigen sus retoños hacia el sol en el firmamento azul!

¡Cómo sus almas, robosando de verdad, cantarían las alegrías de la inmensidad de la creación divina! ¡Cómo sus labores pesadas y rudas de cada día en las laderas de las montañas se convertirían en manantiales de consolación suavizadora, produciéndoles frutos eternamente duraderos por los méritos infinitos de Jesucristo, nuestro Salvador y Redentor! Y bendecirían su vida, ahora llena de ansiedades y tormentos, porque entonces comprenderían que la vida terrestre de un alma amante de Dios no es nada más que un goce anticipado de una vida posterior y sin fin de amor a Dios!

(Se continuará)

Jugoslavia.

Este país está favorecido por muchos movimientos católicos piadosos, entre los cuales el más importante es el Apostolado de los Hombres cuyos miembros prometen recibir mensualmente la Santa Comunión y defender la

Iglesia tanto en la vida pública como en la vida privada. Hace diez años se compiló un "Libro de Oro" conteniendo los nombres de 11,000 familias consagradas al Sagrado Corazón. Ahora acaba de llenarse otro libro con 100,000 nombres.



Crónica Católica

Roma.

Hace poco el Santo Padre recompensó a varios catequistas de Camerun, Africa, entre ellos un anciano quien recibió la medalla "Bene Merenti." El Sumo Pontífice ha querido expresar así la alta estima que siente por la labor de los catequistas en las misiones.

66 cardenales constituyen al presente el Sacro Colegio Romano. 6 de ellos fueron elevados a esta dignidad por el Papa León XIII, 18 por Pío X, 18 por Benedicto XV y 27 por el Papa actual.

Durante el año 1927 murieron 7 cardenales, uno—el Cardenal Billiot—dimitió y 7 nuevos cardenales fueron creados.

33 son italianos formando así como siempre, la mayoría; 7 son

franceses, 4 americanos, 4 alemanes, 4 españoles, 3 ingleses, 2 austriacos, 2 polacos, 1 holandés, 1 húngaro, 1 canadiense, 1 Checo-slovako, 1 portugués, 1 brasileño y 1 belga.

La Santa Sede tiene 22 nunciaturas y 6 inter-nunciaturas, es decir, nuncios que representan al Vaticano en más de un estado. Además 19 delegaciones apostólicas están distribuidas en países que no tienen relaciones diplomáticas con el Vaticano, como Estados Unidos y Filipinas. 11 estados están actualmente representados por embajadores en el Vaticano y 18 por ministros plenipotenciarios.

El número total de las diócesis católicas en todo el mundo es 1,125 las vicarías apostólicas son 227 y las prefecturas 97.

Alemania.

El Rdo. P. Barth, antes profesor de una academia militar, fué ordenado sacerdote en presencia de su esposa y tres hijos, todos ellos miembros de órdenes religiosas. Hace dos años, en Barón Eberhard von Groote y también el Alcalde de Neuwerk, fueron ordenados. El último tiene 65 años y su esposa, también de la misma edad, se ha retirado a un monasterio.

China.

En contestación a los ataques contra los católicos del país, las

misiones de la China central acaban de fundar un convento de religiosas carmelitas, de nacionalidad francesa, inglesa y portuguesa pero destinado para chinas. Este es el segundo Carmelo establecido en la gran república.

Estados Unidos.

30,000 jóvenes católicos han sido afiliados como Boy Scouts bajo una dirección católica formando 1,200 tropas.

La Srta. María Virginia Merrick, de Washington, aunque clavada en una cama de dolor desde su niñez, está actuando de organizadora de la Sociedad de la Santa Infancia y cuenta con 10,000 miembros que aumentan cada día en 32 diferentes estados. Digno ejemplo que debe ser imitado por otros.

Francia.

Más de 270 misioneros fueron tratados durante el año pasado en el Sanatorio para Misioneros en Vichy. Este sanatorio fué fundado por el P. Wattle, el año 1922 y todos los misioneros enfermos del mundo entero son allí acogidos con toda caridad.

El número de iglesias y capillas abiertas en Francia durante 1927 ha sido mayor que en cualquier otro año.

El Cardenal Luzon, Arzobispo de Rheims, de 86 años de edad, deseando contemplar desde los

aires su catedral reparada, aceptó una invitación de un aviador para subir con él en su aeroplano. Después de haber volado unos quince minutos, descendió mostrándose muy satisfecho.

El Rdo. P. Othan Robbert, gravemente herido en un accidente de ferrocarril y aplastado entre las ruinas de un coche, exclamó: "Salvad antes a los demás; yo no tengo prisa, sacad solamente mi breviario y mi rosario." Murió antes de que hubiera podido ser sustraído de las ruinas. El P. Robert había sido misionero en China por espacio de 18 años y hacía solamente ocho días que había vuelto a Francia.

Guatemala.

Después de una persecución que duró cincuenta años, y que fué no menos cruel que la de Méjico, la Iglesia acaba de recobrar la paz y la libertad religiosas. El Presidente de la república, Sr. Matos, acaba de negociar con el Vaticano un "modus vivendi."

Hongkong.

Tiene una población de 900,000 16,000 son Europeos que constituyen la mayor parte de los 10,000 católicos, no habiendo mas que 1,000 chinos católicos.

Irlanda.

Ocho jóvenes detuvieron al jefe y otros empleados de la estación de Bray al momento de llegar

un tren, apoderándose de todos los periódicos del domingo que fueron llevados en él, quemándolos después. Dos semanas antes ocurrió un incidente parecido cerca de Dunkalk. En estos últimos días tanto los púlpitos como la prensa han hecho eco de una denuncia enérgica contra los periódicos domingueros traídos de Inglaterra y conteniendo noticias de crímenes horribles e inmorales. El Presidente Cosgrave ha prometido una ley contra esta clase de literatura perversa.

Inglaterra.

Once ministros anglicanos convertidos estan estudiando en Londres para el sacerdocio o poniendo a prueba su vocación. Hace poco uno de ellos fué ordenado. La mayor parte de los ministros anglicanos convertidos son hombres casados y por eso les es muy difícil hacerse sacerdotes. Parte de los que son solteros no tienen vocación y algunos se hacen legos.

Portugal.

Lisboa tiene el honor de poseer la primera iglesia del mundo consagrada al Sagrado Corazón de Jesús. Esta iglesia fué construída en cumplimiento de un voto hecho por la Reina María I. La construcción empezó el año 1779 y el 1796 la iglesia, que es una de las más hermosas de las 200 que tiene Lisboa, fué consagrada.

Buzón

Pregunta. En mi pueblo sucede algunas veces que entierran a los muertos vestidos con el hábito de San Francisco. ¿Cual es el origen de esta costumbre? ¿Cuales son los beneficios que se derivan de este entierro?

CONTESTACIÓN. Esta costumbre data de los tiempos medievales cuando muchos pedían el privilegio de morir vestidos con el hábito de alguna orden religiosa, "para presentarse ante el Eterno Juez con el hábito más agradable a su Divina Majestad." El historiador Fr. Orderico Vital, que murió en 1143, relatando la muerte de Anselmo de Maule, nos dá un ejemplo de esta costumbre. El caballero, después de haber sido un valiente guerrero por espacio de 53 años, sintiendo aproximarse su fin, pidió de su esposa la completa disolución de sus obligaciones para con ella, "para que pueda merecer el honor del hábito monacal." Dada la autorización llevó por tres días el hábito benedictino y, "fué enterrado con Cristo para resucitar con Él."

Todas las grandes órdenes monásticas de los tiempos medievales, los Cistercienses, los Agustinos, los Franciscanos, los Dominicos, con más o menos facilidad acordaron este favor a los seglares que lo pidieron. Se permitió a las mujeres tomar el velo al fin de su vida para morir como monjas. Esta ceremonia acordaba una parte de los méritos de la orden cuyo hábito se tomaba. De aquí la costumbre de muchos enfermos en su lecho de agonía y de caballeros mortalmente heridos en el campo de batalla de pedir por el hábito religioso. Muchos de

estos monjes "de la undécima hora" habían vivido una vida poco recomendable, pero antes de morir intentaban demostrar su arrepentimiento. Ya en los siglos XI y XII la Orden Benedictina acordó este privilegio. Durante el siglo XIII los Franciscanos y Dominicos siguieron este ejemplo.

Notad sin embargo que el vestirse con el hábito religioso no era una simple ceremonia: suponía la conversión sincera del aspirante y no concedía directamente ningún privilegio espiritual.

Cuando el postulante intentaba profesar, la autorización para hacerlo se requería del superior del monasterio. El "Liber Ordinis" de la Abadía de San Victor en Paris, Francia, prescribe una investigación detallada de cada candidato para dicha profesión y la recepción en la orden de aquellos candidatos que se cree son dignos de abrazar la vida religiosa. Una vez admitido, el solicitante era trasladado al monasterio para profesar allí en presencia de los hermanos del instituto, sea en la enfermería o en la sala del capítulo. Si moría poco después, la comunidad le enterraba en el cementerio del monasterio. Si recobraba la salud, estaba obligado a permanecer allí durante el resto de su vida, a no ser que obtuviese una dispensa de Roma, teniendo que ratificar solemnemente más tarde su primera profesión.

Todo esto nos demuestra cómo la gente de los tiempos medievales, tiempos de la fe, consideraban la muerte como el tránsito de este mundo a la eternidad que requiere la más minuciosa preparación.

Correspondencia



Manila, 15 de Septiembre de 1928
Queridísimos lectores:-

La palabra ilocana *gubat* significa guerra. Si es así, entonces el pueblo de Gubat, Sorsogon, merece su nombre significativo. Hay guerra en Gubat, una guerra santa contra la ignorancia, el vicio y el demonio en pro de la instrucción religiosa, la virtud y Dios. El general del ejército es el Rdo. P. Lanuza, cura párroco. Los soldados son los muchos cruzados de la Santa Florecita del Niño Jesús que se ven en la fotografía y los oficiales son los promotores que observan diez mandamientos especiales que hablan de

ejemplos que dar, de oraciones que ofrecer, de actividades sociales que ejercer y de la devoción a la Virgen Santísima que desarrollar más y más. El limitado espacio nos prohíbe hablar de ellos extensamente; solamente diremos que gracias al Director de la Cruzada de Gubat, la fiesta celebrada el 31 de Mayo en honor de la Florecita ha sido un éxito completo. Y ¿cómo hubiera sido lo contrario? La fiesta significaba la bendición de una nueva estatua de Santa Teresita que también puede verse en la fotografía.

¡Adelante pues ejército de cruzados de Gubat! ¡A la guerra! ¡A la guerra!

santa por la imitación de vuestra santa patrona, la Santa Florecita, la patrona gloriosa de todos los misioneros! ¡A la guerra contra la ignorancia, el vicio y el demonio, primeramente entre vosotros y después en la Provincia Montañosa! ¡A la guerra en pro de la instrucción religiosa, de la virtud y de Dios y otra vez, primero entre vosotros y después en la Provincia Montañosa!

En el entretanto recibid las gracias de EL MISIONERO por vuestro celo y oraciones con que ayudáis a la misioneros.

* * *

De Vigan hemos recibido una carta expresándonos las dificultades que la autora de dicha carta encuentra para constituir un centro que sostenga un catequista en la Provincia Montañosa.

¿Me permitirá la que escribe le pregunte si realmente ha procurado todos los medios posibles para reunir bastantes miembros dispuestos a contribuir mensualmente?

No diga que Vigan es un pueblo pobre; Vigan es un pueblo rico y sobre todo un pueblo católico. Como dice V, puede que sea verdad que se piden muchas contribuciones porque hay tantas obras buenas que necesitan ayuda. Pero ¿acaso se han agotado la generosidad y la caridad de la ciudad fernandina? ¿No quedan algunas migas que caen de la mesa que podrían utilizarse para el socorro espiritual y material de esta gente que V. llama hermanos en Cristo y quienes ignoraran la existencia del Salvador? Me atrevo a esperar pues que en su próxima carta me podrá enviar una lista completa de contribuyentes para el sostenimiento de un catequista en la Montañosa y que a su vez indicará el patrón que ha escogido para su centro. Donde hay voluntad, y especialmente si es un corazón católico, hay remedio!

Queridísimos lectores, he pensado en un nuevo medio para llegar

al fin de nuestra campaña por las 10,000 suscripciones. Como todo el mundo sabe, lo que mata las publicaciones católicas en Filipinas, es la negligencia, o digámoslo así, el olvido de muchos suscritores de renovar sus suscripciones.

He aquí un nuevo plan: *enviándome la suma de ₱12, estaréis suscritos a la revista para toda vuestra vida*, es decir, recibiréis EL MISIONERO durante toda vuestra vida o — que Dios no permita — hasta que la revista EL MISIONERO se vea obligado a retirarse del campo periodístico, y aun entonces, la cantidad pagada no quedará sin sus méritos; juntamente con los pagos de otras suscripciones para toda la vida, constituirá un fondo para el sostenimiento de un catequista.

₱12 pagados pues, significan una suscripción para toda la vida del contribuyente. Nunca más tendrá que molestarse de enviar un giro postal.

Notad sin embargo que no se os olvide de enviarme vuestra dirección y cambio de dirección en caso de que cambiéis de residencia.

Sucede muchas veces que se devuelven algunas números de la revista de algunos suscritores. Algunas semanas o meses después, recibo quejas preguntándome por qué no reciben más la revista y entonces se descubre que dichos suscritores han cambiado de residencia. Pero ¿cómo es posible que yo lo sepa si no se me informa?

Siempre pues que alguno de vosotros mis queridos suscritores, cambie de residencia, haced el favor de enviarme enseguida la nueva dirección claramente escrita.

Aquí va un resumen de la correspondencia para los que lo desean:

¡Que vivan por muchísimos años los activos cruzados de Gubat, Sorsogon y su celoso director, el Rdo. P. Lanuza!

¡Vigan puede sostener un catequista en la Montañosa si quiere!

¡A tomar una suscripción a EL MISIONERO para toda la vida, pagando por una sola vez doce pesos!

¡Que se me informe inmediatamente siempre que algún suscriptor cambie de dirección.

Sinceramente,
EL MISIONERO.

P.D.

A última hora recibí de una distinguida señora la donación de P20 para las misiones quien al mismo tiempo desea expresar por medio de esta revista su profunda gratitud por el feliz parto que tuvo, gracias a la intercesión de Sta. Teresita cuya preciosa reliquia guarda cuidadosamente y a la cual otrece todos los días sus fervientes oraciones.

De otra generosa señora recibí también la cantidad de P5.00 "como limosna prometida a los misioneros por una gracia temporal (curación) y espiritual ambas, concedidas por la pequeña Florecita del Niño Jesús."

Una tercera escribe:

"Hace más de un año, pedí a Sta. Teresita del Niño Jesús un favor que tuvo a bien concederme y, al tiempo de pedirselo, hice la promesa de hacerlo publicar si me concedía el favor y enviar también al mismo tiempo una limosnita de cinco pesos a la misión más pobre de la Montañosa, pidiéndole bautice en honor de la Santa una niña o un niño pagano. Adjunto pues le envío la cantidad prometida."

¡El Cielo que recibe donaciones de la tierra se hace sin duda acreedor al donante!



In Memoriam



OS ROGAMO, Señor absolvais de todo vínculo de pecados las almas de vuestros siervos: Cenanda T. Cemafranca, Macario Galecia, Dumaguete, Or. Negr.; Antonio Taylo, Pasay, Rizal; Paciencia Osal, Laoang, Samar; Irene Amante, Calabanga, Cam. Sur; Juana Santos, Isabel Reyes, Malabon, Rizal; Aurea Galay, Angeles, Pampanga; Pedro Tan, Pambujan, Samar; Bonificio Corpus, Luna, La Union; Angelita Moret, Curimao, Ilocos Norte: para que en la gloria de la resurrección vivan entre vuestros santos y elegidos. Por Nuestro Señor Jesucristo que con el Padre y el Espíritu Santo vive y reina por todos los siglos de los siglos. Amen.

Página Teresiana

Curaciones Milagrosas de Niños

NUESTRO Señor obró toda clase de milagros en seres inorgánicos (la multiplicación de los panes) en animales (la pesca milagrosa) y en seres humanos. Curó toda clase de enfermedades y para no dejar ninguna duda sobre su poder divino, curó también a los pequeñuelos, porque éstos al menos no podían ser acusados por los incrédulos de haber fingido alguna enfermedad que desaparecía a una señal del Maestro.

Numerosas son las curaciones obtenidas por la intercesión de Sta. Teresita, y ella también, como el Señor, extiende su poder eficaz hasta los pequeñuelos. A continuación van unos cuantos ejemplos que prueban esta afirmación.

Tiéte, Brazil, 1928.

“Mi sobrinito, Primo Malusa, cuyos padres viven en Sta. Ana cerca de Piracicaba, cayó gravemente enfermo: padecía de un catarro intestinal acompañado de unas diarreas con complicación de bronquitis. El día 8 de

Noviembre de 1927 cayó sin sentido. El doctor prescribió dos clases de medicinas: se probaron ambas pero sin éxito ninguno. A cada momento empeoraba el pequeñuelo y la ansiedad de sus padres aumentaba en proporción. La madre, llena de confianza en Sta. Teresita del Niño Jesús, manifestó a la querida Santa su esperanza de recibir alguna de sus rosas celestiales para su queridísimo hijo. Colocó la imagen de la Florecita en una mesa que estaba en frente del niño agonizante; la adornó de flores y luces y todos los presentes, el padre, la madre y los amigos turnando velaban frente a este altar improvisado, recitando las oraciones de la novena en honor de Sta. Teresita e implorando la curación de la criatura enferma.

“No obstante, el mal siguió su curso y el niño empeoraba cada día más y más, hasta el día 17 de Noviembre, día en que Primito cumplió los cuatro meses. Por la tarde de este día su cuerpo tomó



Primo Malusa milagrosamente curado.

el aspecto de un cadáver: el pulso era muy irregular, sus ojos se hundían; la muerte estaba cercana. ¡Imposible describir la agonía de sus padres! A las 11:30 P.M. el niño cesó de respirar. A la vista de esto, el padre salió del cuarto, pero la pobre madre, con los ojos fijos en el cuerpo inánime de su hijito, tomó en sus manos la imagen de la Florecita y, en un mo-

mento de fe suprema a pesar del gran asombro de los presentes, la aplicó a los labios fríos del pequeño gritando: ¡Oh Santa Teresita! ¡Tú que haces tantos milagros en todo el mundo, no se dirá que te hemos suplicado en vano!

¿Qué sucedió? Apenas había pronunciado la madre estas palabras, cuando los labios del pequeño empezaron a moverse para

dar dos besitos a la sagrada imagen y enseguida quiso mamar.

Era una verdadera resurrección; la feliz madre, quien durante diez días y diez noches había vigilado continuamente a su hijito, olvidándose de su fatiga y de sus penas, no pudo contener ya mas la expresión de su alegría e invitó a todos los presentes a unirse a ella para dar gracias a Dios por una gracia tan maravil-

losa.

Entre los testigos había una persona incrédula. Profundamente conmovida exclamó: ¡Hasta ahora no tenía fe ninguna, pero desde este momento yo creo y estoy dispuesto a dar testimonio de este milagro!

El pequeño Primo goza hoy de perfecta salud como puede verse en la fotografía recientemente tomada.

(Fdo) Sor María Crescencia Tonini.

Superiora de las Madres de la Providencia en Tiéte.
Frank y Silvia Malusa (padres de la criatura.)

(Siguen muchas otras firmas.)

El certificado del Dr. José Barbegini testimonia la extrema gravedad del caso Primo Malusa, añadiendo que fué atacado por gastroenteritis pero que fué curado tal como relata la carta.

En Enero 22 de este año, la Sra. Abranches de Río, Brazil, tenía en su casa a su sobrinita Leda —Marina Marchensi, de cuatro años de edad. Estando jugando con otros niños, la niña recibió un golpe tremendo en la cabeza. El accidente parecía no tener malas consecuencias, cuando, unos treinta minutos más tarde, Leda se puso pálida, sus ojos se oscurecieron, perdió la voz y su respiración se hizo irregular y difícil, su abdomen se hinchó en proporciones enormes y cayó desmayada; en una palabra, la niña estaba

casi muerta. Más tarde y durante cuatro horas, fué presa de horribles convulsiones. Todos los presentes, incluso el Sr. Abrea, médico famoso, dijeron que el caso era irremediable.

La Sra. Abranches, gran devota de Santa "Teresinha", se echó a los pies de una imagen de la Santa, suplicándola salvase a la pequeña Leda y prometiendo al mismo tiempo la publicación de la curación en los periódicos. Su oración fué oída casi instantáneamente. Cesaron las convulsiones y enseguida desaparecieron todos los síntomas alarmantes. Dos días más tarde, la pequeña Leda volvía a casa de sus padres sin ninguna señal de la terrible crisis por donde había pasado.

El Dr. Pejtosa y Sra. tenían una hija única llamada María. A la edad de siete años fué atacada de tracoma. En pocos días la enfermedad empeoró tanto que la niña no podía soportar ya más la luz, y sus padres se vieron obligados a guardarla durante meses en un cuarto oscuro y con los ojos vendados. Un día, la madre cogió en sus brazos a su hijita y la llevó a la estatua de Santa Teresinha. De todas veras la suplicó

devolviese la vista a su hija. INMEDIATAMENTE, y sin intervención de ningun doctor o medicina la niña abrió los ojos hasta entonces siempre cerrados. Aquella misma tarde salió del cuarto o oscuro y a la mañana siguiente su curación fué completa.

¿Qué dirán los incrédulos después de estos milagros? ¿Qué no hay más santos? ¿Qué no hay más milagros?

Pequeña Historia de la Vida de **La Pequeña Ema de F....**

(1879 - 1889)

Continuación

CAPITULO PRIMERO—SU NACIMIENTO

EMA NACIÓ el 24 de Abril 1879, de padres ricos que vivían en el castillo de V.... cerca de S.... Provenza, Francia. Ningun suceso extraordinario anunció su venida a este mundo. Al día siguiente de haber nacido, fué bautizada, no precisamente porque sus padres temían la muerte de la niña, sino porque como todos los buenos cristianos querían cumplir con el mandamiento de la Santa Madre Iglesia que ordena a los padres manden bautizar a sus hijos tan pronto como sea posible después de su nacimiento y tambien porque querían el renacimiento de la pequeña por “las

aguas del Espíritu Santo” convirtiéndola así en un templo del Divino Espíritu, agradable a Nuestro Señor Jesucristo.

Sus mejillas rosadas causaron la admiración de todos los que fueron a ver a la pequeña. Ya desde las primeras semanas, sus ojos vivos y penetrantes demostraban una inteligencia precoz en el futuro. A la edad de dos años, superaba visiblemente a todos los niños de su edad, no solamente por las señales evidentes de su inteligencia prematura, sino tambien por los repetidos signos de una temprana pero gran devoción.

Mons. Forcade, el Obispo del

lugar, que visitaba el castillo de V. varias veces al año, testificó que él se sorprendió muchísimo de ver el progreso hecho por la pequeña. Claro está que su madre, una piadosa señora, y, que comprendía su deber como madre cristiana, tomaba a pecho el enseñar a su pequeña todo lo que ésta podía acerca de Dios, de Jesucristo y de la doctrina católica. ¡Benditas las madres que así enseñan a sus hijos desde sus más tiernos años todo lo que pueda conmover sus tiernos corazones y penetrar sus inteligencias entreabiertas!

Cuando solamente dos años de edad, la pequeña Ema, aunque de carácter alegre y vivo, era sin embargo de una seriedad de edad avanzada, la cual se demostraba por acciones que manifestaban profunda reflexión.

Algunas veces dejaba la mesa antes de terminar la comida sin haber tomado el postre.

—¿Por qué te marchas?—le preguntaban.

—Ema no ha sido buena hoy y debe castigarse—contestaba la pequeña.

Después de todo podemos decir que esta clase de castigo no era en realidad duro y que cualquier niño puede castigarse de la misma manera.

Es verdad, cualquier niño puede hacer lo mismo, pero ¿cuántos hay que después de haber ofendido a Dios se imponen alguna penitencia?

La pena no era precisamente

cruel; sin embargo tratad de imitar a Ema cuando estáis en la mesa. Requiere cierta fuerza de voluntad el rehusarnos alguna delicadeza y esta fuerza, que hace a los santos, es la obra primeramente de Dios y después de nosotros mismos por la práctica de serias consideraciones. Si nos preocupa la idea de haber ofendido a Dios, de haber hecho sufrir a Jesucristo, de haber merecido algún castigo en la otra vida, pero que puede ser perdonado por alguna mortificación que nos imponemos y que agrada a Dios de vernos castigar nuestro cuerpo para demostrarle nuestro amor, entonces, oh! sí, entonces adquiriremos pronto bastante fuerza de voluntad, no solamente para cumplir con nuestros deberes, sino también para imitar las obras de los santos.

Además conviene hacer otras consideraciones: las acciones virtuosas convierten a otros a Dios y les guían por el camino de la perfección. Este fué el caso con el Rdo. P. Román, premonstratense. Había bautizado a la pequeña Ema y más tarde, como capellán del castillo de los padres de la niña, había vivido unos cinco años con su familia. Las cualidades de la pequeña le inspiraron tanto que se consagró enteramente a Dios, como lo confesó más tarde porque se decía: "Lo que esta pequeña puede hacer, yo también puedo hacerlo."

A la edad de cuatro años, Ema empezó a expresar el deseo de re

cibir la Santa Comunión. Naturalmente se le negó este gran favor por razón de su tierna edad. Lo sintió mucho y ¿qué hizo? Al menos obraría como si hubiera recibido al Divino Salvador en su corazón. Algunas veces se arrodillaba en el comulgatorio y extendía su delantal debajo de su barba y entonces suplicaba al sacerdote que actuase como si realmente la estuviera dando la Santa Comunión. ¡Como este deseo sencillo e inocente debe haber agradado al Señor! ¡Cuántas gracias habrá recibido Ema por este anhelo pueril de estar con Jesús a quien tanto gustaba estar con los pequeñuelos durante su vida en la tierra! Así hacía Ema la Comunión espiritual que es un acto sincero de amor para Nuestro Señor y que procura inmensos favores celestiales. Y sin embargo ¡que fácil es hacerlo! Estando solo, qué fácil es decir: "Mi querido Jesús quisiera recibir en este momento tu Santo Cuerpo y tu preciosa Sangre." Pero entonces también nuestra conducta debe corresponder con este santo deseo, porque uno que quiere vivir en unión con el Señor por este deseo, debe ante todo procurar realmente vivir una vida agradable al Señor.

La pequeña Ema, aunque tan piadosa y tan precoz para su edad, tenía cierto defecto. Sabía que ella se sentía complacida de sí misma cuando le alababan. Es un defecto muy común entre los niños y aun entre los adultos. Ha-

biendo oído cómo todo lo que poseemos viene de Dios y cómo sin su ayuda no podemos hacer nada, comprendió que era una injusticia atribuirse a sí misma lo que en realidad viene de Dios. En verdad, deleitarnos por algo que no es nuestro como si nos perteneciese ¿no es acaso engañarnos? ¿No es actuar como una reina de una comedia, que camina orgullosa por las calles vestida con el traje real, feliz y contenta como si fuese realmente una princesa de sangre real? ¡Qué necia sería esta mujer, y sin embargo somos tan necios como ella cuando nos estimamos porque hemos hecho algún bien o poseemos alguna atracción: este bien pertenece a Dios y a Él debemos atribuírselo y no a nosotros. Esto es lo que la pequeña Ema hizo poco a poco y así eradicaba desde el principio la pasión de la vanidad y del orgullo. Más tarde se despreciará a sí misma por haber sido vanidosa y orgullosa. Como consecuencia de este defecto, su carácter era más bien dominante; ejercía un verdadero y completo poder sobre sus hermanos y hermanas. Aunque ansiosa de ayudar a "los más pequeños", sin embargo sabía hacer cumplir sus deseos e inclinarse ante sus caprichos. Si no se hubiera corregido entonces, quizás se hubiera perdido. El ejemplo de Jesucristo, que se hizo el sirvo de todos y que fué despreciado como nadie lo ha sido en el momento de su muerte y aun duran-

te su vida pública, ayudó mucho a Ema a adquirir la humildad. Se dijo muchas veces: "Si un Dios infinito se hace el último de sus criaturas, yo, pecadora y una nada, nunca debo imponerme sobre los demás." A pesar de esta disposición natural, Ema era muy tierna para con sus amantes padres.

Sucedió varias veces durante las noches que su mamá le encontraba llorando en su cama.

—¿Por qué estás tan triste hija mía? ¿Qué te pasa?

—Rezo a Dios para tí mamá— contestaba la pequeñuela.—Te enfermas tantas veces que me temo mueras algún día. Si tú te mueres, entonces yo también moriré, porque sin tí no puedo vivir.

¡Cómo amaba Ema a sus padres, especialmente a su mamá! Padres de familia, que realmente aman a sus hijos y lo demuestran, educándoles en el santo temor y amor de Dios, conquistan todo el afecto de sus hijos y este amor filial no muere nunca. ¡Oh! si los padres de familia comprendieran ésto, cuántos de aquellos, que ahora pretenden amar a su hijos obedeciendo sus caprichos, cambiarían su manera de educarlos porque el descuido de la verdadera educación de los hijos puede causar su eterna condenación y entonces aquellos padres ¿qué es lo que contestarán cuando Jesús les pida cuenta y diga que ellos son responsables de su progenitura?

(Se continuará)

BUZÓN

PREGUNTA:

Es un pecado leer los axiomas y las razones de libros protestantes?
(A. F. F. Carcar.)

RESPUESTA:

A ningun católico le es permitido leer ningun libro que sea peligroso para la fe y la moral sin permiso especial de la autoridad eclesiástica. La razón es evidente: leer tales libros sería exponernos innecesariamente a pecar: perder nuestra fe, etc. Ahora bien, estos libros que contienen los axiomas y argumentos de la secta protestante son la exposición de una falsa doc-

trina que significa ataques furibundos contra la fe católica. Un lector ordinario puede que no descubra la falsedad de la doctrina y esto significaría exponer su verdadera fe en grave peligro.

V. podría aducir que la lectura de estos libros protestantes le ponen al tanto de la doctrina de estos y por consiguiente refutar sus ataques. Si esta es la razón, consúltelo entonces con su confesor: él podrá decir si por la lectura de tales libros corre peligro su fe, o si esta trae ventajas para defender su propia iglesia.

CANDIES

MARCA "SEÑORITA"

DULCES

como el almibar

DELICIOSOS

como el néctar

PUROS

como la gloria



FAVORECED A NUESTROS ANUNCIANTES

Las Ultimas Novedades
en Tegidos

las encontrará siempre en

PELLICER

Recibidas cada semana.

MANUEL PELLICER Y CO. INC.

40, 42, 44, ESCOLTA

Spick and Span

Cleanliness in the home
is more than a matter of
pride—it is a safe guard
to health

The use of

STAR SOAP

helps keep the home
Spick and Span.

Philippine Manufacturing Company

Manila - Cebu - Iloilo - Legaspi - Zamboanga

En su FORD

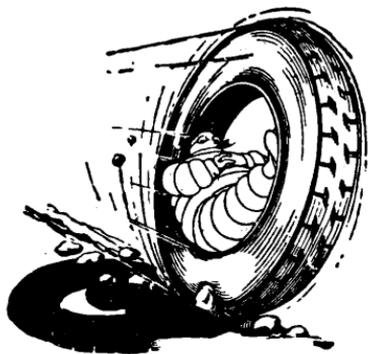
En su CHEVROLET

*por mas comfort
y economia use*

la goma MICHELIN

30 x 4,50

(oversize del 29 x 4,40)



M. MICHELIN & Cie.

931 R. HIDALGO

MANILA

P. O. Box 1801

Tel. 23568

La primera goma neumatica para auto ha sido hecha por
MICHELIN en 1895



ROYAL

SOFT DRINKS

*can be used for any
occasion.*

*They are delicious, healthful,
and satisfying.*

*You may drink them wherever
you are. They're safe.*

Royal

SOFT

DRINKS

San Miguel Brewery

Philippines Cold Stores

Importers and distributors
of all kinds of the highest quality
Meats, Fish, Poultry, Dairy Products,
Fruits and Vegetables, etc.

Special Prices quoted to Schools and Colleges

Philippines Cold Stores

503-511 Calle Echague
Manila

PINTURAS
PREPARADAS

YCO

PINTURAS
EN PASTA

La Marca que es garantía de calidad

De venta en todos los
almacenes de feneteria y
efectos navales y en

YNCHAUSTI Y CIA.

Tel. 22792 MANILA 845 M. de la Industria

JUAN GILBUENA

MAESTRO DE OBRA

14 ANTIPOLLO, MANILA

*Recibe trabajos de planos
y contrato de obras*

EL CANAL DE PANAMA

M. RODRIGUEZ, Prop.

Comestibles, Vinos y Licores
401-407 CARRIEDO Tel. 23929

Importacion Directa

*especial atencion a pedidos de
Colegios y Conventos*

VINO LEGITIMO PARA CONSAGRAR

*en barriles, damajuanas y
embotellado*

For Sheets and Sleeping Bags
Sturdy Indian Head makes practical,
pleasant-feeling sheets and sleeping bags.
You will find it just the right weight for
camp and cottage use.



F. E. ZUELLIG Inc.

P. O. Box 604
MANILA, P. I.

The
HIKE SHOE

High grade Shoes for
men, women, and children....
at moderate prices

Write for **FREE Catalog**

HIKE SHOE FACTORY

246 - SAN MARCELINO - 286

MANILA

EL AHORRO

Es la fuente de la riqueza y del bienestar. Depositad vuestros fondos
en un Banco que pueda pagar intereses a tipos elevados como el

Banco de las Islas Filipinas

Dedicado á la prosperidad de este país desde su fundación en 1851

Cuentas Corrientes, Depósitos a Plazo, Cuentas de Ahorro.

Operaciones Generales de Banca

Corresponsales en todas partes

10 PLAZA DE CERVANTES

MANILA, I. F.

SUCURSALES: Iloilo, Cebu y Zamboanga

THE PHILIPPINE SCHOOL SUPPLY Co.

Tel. 482 - 12

402 JUAN LUNA

P. O. Box 2151

Wholesale & Retail
Dealers in
Paper
Stationery
Office Supplies

Manufacturers of:
Note Books
Pads
and complete line
of School Supplies

PE ITOK, PROP.

"EL ARTE"

Taller de Hojalateria de

GENARO AÑO NUEVO

Contratista de Obras y Tubero
PRECIO ECONOMICO

Se reciben toda clase de trabajo y reparaciones y Construcciones.

Se hacen planos y pisipicaciones. Reparaciones de Hojalateria.

HERRAN 2002, PACO

Articulos Religiosos

MISALES

CRUCES

MEDALLAS

M. VERLINDEN

P. O. Bóx 123

MANILA

San José

Garage

PRECIOS ECONOMICOS

COCHES LIMPIOS

SERVICIO ESMERADO

Telefonos:

54732 y 56748

Sucesores de Soler

MARTORELL & SERRA

Established in 1879!!! Fifty years ago!!!

112 ESCOLTA 112

MANILA

Our name a guaranty to the Public

SILKS

DIRECT IMPORTERS

VOILES

FRESH STOCKS

LINENS

REASONABLE PRICES

NOTIONS

COURTEOUS ATTENDANTS

A Modern Tailoring Department

Also Custom Made Shirts

30 T. Pin-Pin

MANILA

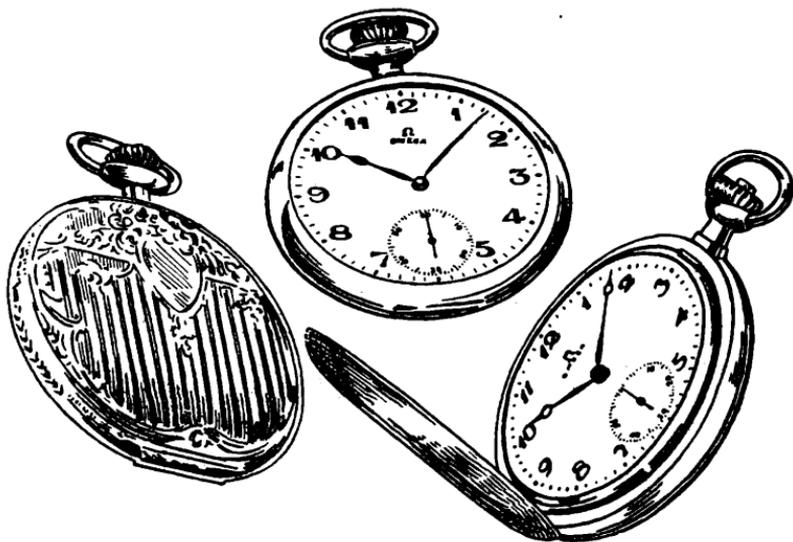
P. O. Box No. 95

Por ₱19.50

*puede usted comprar un buen reloj para bolsillo,
de niquel con 15 rubis de la famosa y acredita-
da marca*

OMEGA

"Hora Exacta Para Toda La Vida"



LA ESTRELLA DEL NORTE

Levy Hermanos, Inc

46-50, Escolta

Iloilo :- Manila :- Cebu

Joyeria establecida hace 57 años



MANILA

CEBU

ILOILO

LEGASPI

TABACO

ZAMBOANGA

TACLOBAN

CAGAYAN de MISAMIS

BULAN

Smith, Bell & Company, Ltd.

Distributors